

No. 24348

**FRANCE
and
YUGOSLAVIA**

Agreement concerning privileges and immunities of representatives of the Socialist Federal Republic of Yugoslavia to the Organisation for Economic Co-operation and Development in France (with exchange of letters). Signed at Paris on 24 July 1979

*Authentic texts: French and Serbo-Croatian.
Registered by France on 30 September 1986.*

**FRANCE
et
YUGOSLAVIE**

Accord relatif aux privilèges et immunités des représentants de la République socialiste fédérative de Yougoslavie auprès de l'Organisation de coopération et de développement économique en France (avec échange de lettres). Signé à Paris le 24 juillet 1979

*Textes authentiques : français et serbo-croate.
Enregistré par la France le 30 septembre 1986.*

[TRANSLATION — TRADUCTION]

AGREEMENT¹ BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE FRENCH REPUBLIC AND THE GOVERNMENT OF THE SOCIALIST FEDERAL REPUBLIC OF YUGOSLAVIA CONCERNING THE PRIVILEGES AND IMMUNITIES OF REPRESENTATIVES OF THE SOCIALIST FEDERAL REPUBLIC OF YUGOSLAVIA TO THE ORGANIZATION FOR ECONOMIC CO-OPERATION AND DEVELOPMENT IN FRANCE

The Government of the French Republic,

The Government of the Socialist Federal Republic of Yugoslavia,

Considering the Convention on the Organisation for Economic Co-operation and Development and Supplementary Protocol No. 2 to that Convention of 14 December 1960,²

Considering the Agreement between the Organisation for Economic Co-operation and Development and the Government of Yugoslavia concerning the participation of Yugoslavia in the work of the Organisation of 28 October 1961,

Have agreed as follows:

Article 1. The provisions of articles 9 to 12 of Supplementary Protocol No. 1 to the Convention for European Economic Co-operation on the legal capacity, privileges and immunities of the Organisation for European Economic Co-operation, of 16 April 1948,³ shall be applicable in the territory of the French Republic to representatives of the Socialist Federal Republic of Yugoslavia to the Organisation for Economic Co-operation and Development.

Article 2. Each Contracting Party shall notify the other of the completion of the procedures required under its Constitution for the implementation of this Agreement.

This Agreement shall enter into force on the first day of the second month following the second such notification. The tax provisions of the Agreement shall apply for the first time on the date of signature of the Agreement.

DONE at Paris, on 24 July 1979, in duplicate in the French and Serbo-Croatian languages, both texts being equally authentic.

For the Government
of the French Republic:

[CHRISTIAN D'AUMALE]

For the Government
of the Socialist Federal Republic
of Yugoslavia:

[GAVRO CEROVIĆ]

¹ Came into force on 1 March 1981, i.e., the first day of the second month following the date of the last of the notifications by which the Contracting Parties had informed each other (on 22 October 1979 and 9 January 1981) of the completion of the constitutional requirements, in accordance with article 2.

² United Nations, *Treaty Series*, vol. 888, p. 179.

³ *Ibid.*, p. 141.

EXCHANGE OF LETTERS

I

Paris, 24 July 1979

Sir,

According to article 1 of the Agreement reached today between the Government of the French Republic and the Government of the Socialist Federal Republic of Yugoslavia, "the provisions of articles 9 to 12 of Supplementary Protocol No. 1 to the Convention for European Economic Co-operation on the legal capacity, privileges and immunities of the Organisation for European Economic Co-operation, of 16 April 1948, shall be applicable in the territory of the French Republic to representatives of the Socialist Federal Republic of Yugoslavia to the Organisation for Economic Co-operation and Development".

I have the honour to specify that this text should be understood as according to the head and members of the permanent delegation of Yugoslavia, and to the property, funds, assets, archives and premises of that delegation, the same privileges, immunities and facilities of operation as those enjoyed in France by delegations of the member countries of the Organisation for Economic Co-operation and Development.

Accept, Sir, etc.

[Signed]

CHRISTIAN D'AUMALE
Ambassador

Permanent Representative of France to OECD

II

Paris, 24 July 1979

Sir,

By a letter of today's date, you were kind enough to inform me of the following:

[See letter I]

[I have the honour to confirm my agreement with the aforementioned text.]¹

Accept, Sir, etc.

[Signed]

GAVRO CEROVIĆ
Ambassador
Head of the Permanent Delegation
of the Socialist Federal Republic
of Yugoslavia to OECD

¹ Because of a typographical error, the paragraph within brackets appears in the authentic Serbo-Croatian text only. The text between brackets is a translation made by the Secretariat of the United Nations on the basis of the said Serbo-Croatian text.